

MUKANDA A NTUNDU WAKAFUNDELA PAULU

TIMOTE***Ambütumela Moyo***

1 Paulu, utumami a Kristu Jesu uku olembé a Unyashungu Ushimbedi asu, la Kristu Jesu elungamelu kasu,

2 Le Timote, on'ami la mete lu mbetawo:

Ngandji ka mamba, la ketshi, la ki, uma le Unyashungu Shesu la uma le Kristu Jesu Khumesu, wayali la ye.

***Paulu Ambutela Timote
Dia Mbewula Antu Amotshi l'Efeso***

3 Lam'akamatatshokaka utsha la Makedoniya, dimi lakakosengasenga dia we ntshikala l'Efeso, dia we mbewula antu amotshi, diaha vo mbetsha dietshelu dikina, 4 la diaha vo mboto lu akambu wa ekondo la wa nonga y'antu yaha l'ekumelu, watutungaka tamu, wahakimanya dikambu dia Unyashungu dia lu mbetawo. 5 Keli ekumelu ka okende wakamakutela eli ngandji kambuya uma l'utema a pudipudi la uma lu khum'utema k'ololo, la uma lu mbetawo kaha la lukesu. 6 Amotshi wambetola uma lu akambu ane, wamboyoka oyokayoka. 7 Vo nangaka ndjala embetsha w'elembe kuyanga vo hawushihudia katawo la kakokomiyawo.

"Elembe Kumbidjama Dia Antu w'Olo"

8 Keli shu mbeyaka shati: Elembe weli ololo, naka untu ambêtsha. 9 Shu mbeyaka dikambu shati: Elembe kumbidjama dikambu di'untu ololo, keli wakadjama dikambu andjaki w'elembe la akanga w'uhedia, dia wane wahetawo Unyashungu la antu wa kolo, ndu wane waha ololo la ahindudi, ndu andjaki a washewo la w'anyengewo, ndu andjaki w'antu, 10 ndu amunanyi, ndu atshi w'akambu wa sonyi la apami, ndu amvuwi w'antu, ndu akanga wa kashi, ndu wane watutshibaka lu kashi, kana dikambu dikina diutshikitanyi la dietshelu di'ololo, 11 uku lukumu l'ololo la lutumbu la Unyashungu w'otshoko, lakandankitshiya.

***Paulu Ambuka Lusaka
Dia Eshimbamelu Kandi***

12 Dimi lambuka Kristu Jesu

Khumesu, one lakankikitsha, lusaka, ne dia ndi akambadia la kolamelu, akasonola l'ulimu andi. 13 Kuyanga ntundu dimi laki otenganyi, la usuyanyi, la utshanedi a kolo, keli dimi lakukama ketshi, ne dia dimi lakatshaka osoku lam'akimi kumbeya ndu latetawo. 14 Ngandji ka mamba ka Khumesu kakatamanya nfula kame la mbetawo, ndu ngandji keli le Kristu Jesu. 15 Diui dia kolamelu ne, ndu diakuka antu tshe mbetawo, vati: Kristu Jesu akayi la kete dia ndjushimbela antu wa kolo; wulekimi kolo. 16 Keli dia dikambu ne, mbakumakama ketshi, dia Jesu Kristu enya antu memakana kandi tshe l'utema ami, dimi lâleki, dia dimi ndjala djimbitelu le wane wayuwetawo, dia vo nkundja lumu la pundju. 17 Kakiane khum'ekanga ka pundju, kahavu, kahenama lu ashu, Unyashungu wame, kenemo la lutumbu wayali le ndi pundju pundju! Ayali osoku!

***Ambokokomiya Timote
Dia Nkimela Mbetawo***

18 On'ami Timote, diui ne mbakutelami, uku aui w'amvutshi wakawakutela ntundu, dia we mbeya ndo ta di'ololo uma lu aui ako. 19 Ukimeli mbetawo la khum'utema k'ololo. Amotshi wakatuni aui ane, wakashisha mbetawo yawo, uku watu mbambudita l'ashi, 20 Humenaya la Alesandere weko uma l'atei awo. Dimi lakâkimo le Satana, dia vo mbetshama vati: Tanyotengaki Unyashungu.

Olombelaki Embuledi Unyashungu

2 Dimi lambukokomiya, la ntundu k'akambu tshe, nt: Osengesengelaki antu tshe, âlombelaki, âteketelaki, uwaukelaki lusaka; 2 ndu khumi ya dikanga ndu wane weli lu ahuli wa ladiku tshe, dia shu ndjala la lumu la memakana ndu ki lu akambu w'ololo tshe la wa kenemo. 3 Dikambu ne dieko ololo, ndu mbetawomaka lu ashu wa Unyashungu, Ushimbedi asu. 4 Ndi nangaka antu tshe nshimbamelu ndu nkuma lu ewu ka mete. 5 Ne dia Unyashungu

1 TIMOTE

wame mbeko, ndu oteketedi wame l'asa Unyashungu la antu; untu kendi, Kristu Jesu. 6 Ndi akayakimo dia ntshungula antu tshe. Dikambu ne dieyami lu tena diadio. 7 Wakambidji usambisha la utumami a dikambu ne (lambuta mete, halati kashi), ndu umbetsha w'asi wedja lu mbetawo ndu lu akambu wa mete.

Wetshelu le Amantu: Ndjakitshakitsha

8 Okone dimi nangaka apami nomba lu ahuli tshe, wedia anya w'ekila waha la kele la tamu. 9 Okone ndu amantu walote ahondo k'ahondo, la wolamu la memakana. Vo tawelaki divu, tawolotaki paunyi kana mboko y'akeso kana ahondo w'ushinga a wulu, 10 keli vo wayali amantu watsha elimu wa Unyashungu uma lu elimu w'ololo. 11 Ummuntu eki akambu la ki la ndjakitshakitsha tshe. 12 Keli haletawo umuntu mbetsha kana mbahamela pam, keli ndi alembohali ki. 13 Ne dia Adama akatungama ntundu, ku Eva l'okongo. 14 Adama kumpimbama, keli umuntu. Lam'akandahimbama, ndi akako lu dikambu dia kolo. 15 Keli ndi ayushimbamela lu diutelu dia ana, naka vo wayokolamela lu mbetawo la lu ngandji la lu ekidiamelu kame la memakana.

Wetshelu le Amendji w'Ekelezia

3 Diui dia kolamelu ne nti: Naka untu ambuyaanga ulimu w'umendji wa lu Ekelezia, ndi ambulanga ulimu w'ololo. 2 Okone umendji tayalaki la unungu. Ndi ayali kanga wadi otoi utu; ayakimeli, ayali la wolamu, la okomi. Ndi atshelaki angendangenda ololo; ayali la yimba ya mbetsha. 3 Tayalaki kanga lundju kana okomwanyi, keli ayali la memakana; tayalaki la tamu, tayalaki unangi wa falanga. 4 Ndi alombole luudu landi ololo, ayali la an'andi wakitanya diui diandi la kenemo tshe. 5 Naka untu heyi nombola wa lu luudu landi, wuhu akona wayundulama Ekelezia ka Unyashungu? 6 Tayalaki untu uuyu, ne dia ndi atukuyuyambiya, ku ndi ndjoko lu dianyelu dia uhimbanyi. 7 Ntu, dieli la ndi dia ndjala la lukumu l'ololo l'atei a wane weli l'andja, ne dia ndi atukoko lu lukumu la kolo kana lu djunga ya uhimbanyi.

Wetshelu le Esambisha

8 Ndu esambisha pupu, wayali la kenemo; tawuyalaki la nimi hyendi, tawonokaki wanufula, tawokomiyaki ukundji wa kolo.

9 Wakimeli dikambu diushami dia mbetawo lu khum'utema k'ololo. 10 Vo wahimbami ntundu, ku l'okongo diku kanyuwaetawo dia vo ntsha ulimu uku esambisha, naka vo kema la unungu. 11 Ndu amantu pupu, wayali la kenemo, aha atendanyi, keli wayakimeli, wayali la kolamelu lu akambu tshe. 12 Esambisha wayali akanga a wadi otoi utu, walombole an'awo ololo ndu wa lu mvudu yawo. 13 Ne dia wane watutshaka ulimu w'usambisha ololo, wambuyaosela dihuli di'ololo ndu dihunga dia wulu lu mbetawo keli le Kristu Jesu.

"Ekoho la Usuko w'Akambu wa Mete"

14 Dimi lambukufundela akambu ane, lambulungamela ndja le ye kem'edja. 15 Keli naka dimi layutshikala etenyi k'utali, we ayeya akambu weli ololo antu ntsha lu luudu la Unyashungu, leli Ekelezia ka Unyashungu a lumu, ekoho la usuko w'akambu wa mete. 16 Aha tamu, ne dia dikambu diushami dia otewelo assu dieko wuki, ati: Unyashungu akenama lu dimba, Akayindjama le Nyuma, Akenama le andjelo, Akasambishama l'atei a wedja, Aketawoma le wa la kete, Akalung-wama utsha l'ulungu lu lutumbu.

Asika Kristu Amotshi Wayoko

4 Nyuma kata ati: Lu nshi y'ekumelu, antu amotshi wayoseka mbetawo kawo, wayukela djimu dia lukesu, ndu wetshelu w'edienge, 2 uma lu lukesu l'antu watutaka aui wa kashi weli la khum'utema kutshumbami uku la luwulu lakawahetsha. 3 Wayusike ntshukana, wayuwadjela olembembe vati: Tanyolekaki diango dimotshi, diakatungi Unyashungu dia antu weli la mbetawo la ambeyi wa akambu wa mete nungula la mbuka lusaka. 4 Ne dia diango tshe diakatungi Unyashungu dieko ololo, ndu nduku engo kayosekama, naka to kambulungwama lu eukelu ka lusaka; 5 ne dia diango ne diambukidiama uma lu diui dia Unyashungu la dombelo.

Alaku wa Paulu le Timote: "Dia Ndjala Ukambi w'Ololo wa Kristu Jesu"

6 Naka we ayuhula anyasu akambu ane, keti we ayuyala ukambi w'ololo a Kristu Jesu, ayuleshamaka la aui wa mbetawo, ndu wa dietshelu di'ololo diakayayelaka. 7 Keli oseke ekondo w'anyanya ndu w'amonyodi. Uyasutshasutshaki lu akambu w'ololo tshe. 8 Ndjasutshasutshaki ka dimba eli la waho

tshitshe, keli ololo a Unyashungu eli la waho lu akambu tshe. Vo weko la daka dia lumu leli kakiane, ndu dia lumu layayi. 9 Diui dia kolamelu ne, ndu diakuka antu tshe mbetawo. 10 Dia dikambu ne mbatshasu ulimu, ndu mbatetemalasu ne dia shu teko la elungamelu kasu le Unyashungu wa lumu, leli Ushimbidi w'antu tshe, djekaleka le wane wetawo.

Uyali Djimbitelu y'Ololo lu Akambu Tshe

11 Utaki akambu ane, uwaetshaki. 12 Untu tonyolaki nshi yaye y'olongo a pam. Keli uyali djimbitelu le wane wetawo, lu aui, ndu lu ditshelu, ndu lu ngandji, ndu lu mbetawo, ndu lu pudipudi k'utema. 13 Utetemali lu mbala walelu wa mikanda lu ulakelu ndu lu wetshelu edja ndu lam'ayumuya. 14 Tukaleki ushasha weli l'utema aye, wakawakusha uma lu aui w'amvutshi, ndu l'ahelu k'anya wa dikumanyi. 15 Utetemali lu akambu aso; uyakimo l'utema aye tshe loko, ne dia uhamelu aye wenami le antu tshe. 16 Uyalamaki, ulamaki ndu wetshelu aye. Utetemalaki lu akambu aso. Ne dia lam'ayuyutsha osoku, we ayuyashimbela, ndu we ndu wane wuka aui aye.

Ekende wa Timote:

Dia Nteketa Ololo le Antu Tshe

5 Tuhangwelaki ekumanyi, keli ôsengesenge uku sho; ndu elongo w'apami, uku ananyo, 2 ndu dikumanyi di'amantu, uku wanyo; ndu esekaseka w'amantu, uku akadiyeye, la pudipudi tshe k'utema.

Dia Ntshela Wadi Waki Edu wa Mete

3 Olemia wane weli wadi waki edu mete. 4 Keli naka wadi aki udu eko la ana kana ekana, vo wateki dia menya khumbu kawo ngandji ndu dia nkaluya ololo le ambutshi awo, ne dia dikambu diako dieko ololo lu ashu a Unyashungu. 5 Umuntu leli wadi aki udu mete, ndu l'okei, atulungamelaka le Unyashungu, atutetemalaka nsengasenga la nomba ndu l'utshu ndu la yanyi. 6 Keli one latuyakimoka dia ndjangenyanganya, eko udu lam'ekindi la lumu. 7 Uwateli akambu ane, dia vo ndjala aha la unungu. 8 Keli naka untu humbi wane wuto la ndi, djekaleka wa lu khumbu kandi, ndi ambutuna mbetawo kandi, ambuleka untu lahetawo kolo.

Dia Mbewo Wadi Waki Edu w'Esekaseka

9 Tufundaki nduku umuntu uku wadi aki udu lu mukanda, naka ndi atakuki deku akumi asamalu, ndu taki wadi a pam otoi.

10 Keli we mbeyaka nfunda umuntu, naka ndi la lukumu l'elimu w'ololo; naka ndi akudia ana, naka ndi akatshelaka angendangenda ololo, naka ndi akotshaka ekulu w'ekilami, naka ndi akakimanyika antu waki la asui, naka ndi akatetemala ntsha elimu w'ololo tshe. 11 Keli utuni esekaseka weli wadi waki edu, ne dia vo wayutakwela Kristu, wayulanga ntshukama ntu. 12 Okone wayanyema, ne dia vo wakatuni daka diawo dia ntundu. 13 Ntu wayeya ndjala la tususua, wayukindula lu luudu la luudu. Vo hawuyala la tususua tutu, keli wayuyala la shonganya la esaku; wayuta aui wahawakuki mvuta. 14 Okone dimi nangaka esekaseka weli wadi waki edu watshukami, wuti ana, waluwanya mvudu yawo, tawenyaiki utunyi dihulu dia mbasongwela, 15 ne dia amotshi wambetolaka utsha le Satana. 16 Naka umuntu omotshi, kanga mbetawo, mbukanaka la wadi waki edu, ndi âkimanyia, Ekelezia tayalaki la wutshu uku. Okone vo wayeya lama nkimanyia amantu weli wadi waki edu mete.

Dia Nemia Dikumanyi

17 Dikumanyi diatolombolaka ololo, dialeki nemiamma. Wane watushaka ulimu wa nsambisha ndu wa mbetsha walemiami utamanya. 18 Ne dia afundelu ambuta ati: Tuukekaki engo l'unyo a ngombe lam'akamakamelato wuhu dia mbususula; ndu ati: Usi ulimu nkukaka nungula difutu diandi. 19 Tetawoki esongwelo le ekumanyi, tshikima l'enyo wa emenyi chendi kana esatu. 20 Uhunweli atshi wa kolo lu ashu w'antu tshe, ne dia antu akina wuki woma. 21 Dimi lambukokokomiya lu ashu a Unyashungu, ndu wa Kristu Jesu, ndu w'andjelo wakasonama, dia we ntsha akambu ane aha la wekamu. Tutshaki nduku dikambu la shonodi! 22 Tokomolaki untu esadi. Totoki lu kolo y'antu akina, uyali la utema a pudipudi.

23 Toklamelaki no ashi atu, keli konoki ndu tema ta wanu, dikambu dia dikundju diaye ndu dia tukandjikandji taye tena tshe.

24 Kolo y'antu amotshi meneka lu ashu w'antu, kuyanga yatatumbi l'elumbwelu; kolo y'antu akina yatenamaka l'okongo. 25 Ndu etsha w'ololo emotshi menamaka lu ashu w'antu wuhu aksu, ku ene wahenama lu ashu w'antu, haweyi mbishama pundju.

Dia Wane Weli lu Fumbi

6 Antu tshe weli lu lokoho la fumbi, walemiaiki akhumewo, ne dia

1 TIMOTE

watukotenga lukumbu la Unyashungu, ndu dietshelu. 2 Wane weli la akhumewo weli embetawudi, vo tawuwaonyolaki, ne dia anyawo mbewo. Keli waleki mbakambela ulimu, ne dia wane wakimanyiawo weko embetawudi, elangimi.

Dia Mbewo Tamu la Okomiya

Etshaki antu akambu ane, âkokomiyaki wulu. 3 Naka untu ayetsha antu dietshelu dikina, la hetawo aui wa mete, aui wa Khumesu Jesu Kristu, la dietshelu diedimi la olemielo a Unyashungu, 4 keti ndi ambuyambya; ndi heyi nduku dikambu, keli ambukumbula mumbwana la mbidjana tamu. Okone kandjema, la ta, la tengo, la tukanyi ta mamanya, wambutumba uma loko, 5 ndu ditshanelu di' antu wambulanyema lu yimba, waha la akambu wa mete, watukanaka vati: Olemielo a Unyashungu eko ekundjelu ka waho. 6 Keli olemielo a Unyashungu la ongenongeno weko waho a wuki, 7 ne dia shu kundja nduku l'engo la kete nye, ku hateyi ntola nduku engo uma la kete. 8 Keli lam'ayutuyala la diango dia nde ndu la diango dia ndota, shu tayuyala la ongenongeno lu diango diako. 9 Keli wane wakomiya ndjala engonyi, wayoko lu uhimba la lu djunga ndu lu saki ya dinginya yatutshelaka antu kolo, yayuditsha antu lu elanyelu la eshishwelu. 10 Ne dia saki ka ukundji eko udiu a wehu tshe w'akambu wa kolo. Amotshi wakadiyangi, waketola uma lu mbuka ka mbetawo, wakayatshatsha la nyangu ya wulu efula.

*Paulu Ambewula Timote
Di'Akambu Amotshi*

11 Keli we, untu a Unyashungu, ulawo

akambu ane. Uyeli akambu w'usimbwi, la ololo tshe, la mbetawo, la ngandji, la kolamelu, la memakana. 12 Olo to di'ololo dia mbetawo, ukimeli lumu la pundju, lakayetama loko, uku akayetawo l'etawelu k'ololo lu ashū w'emenyi efula. 13 Dimi lambukokomoya lu ashū a Unyashungu, latushaka diango tshe lumu, ndu wa Kristu Jesu, lakamatı dikambu diandi ololo lu ashū a Potiyo Pilata, 14 dia we nkitynia olembé one, aha la vadi, aha l'unungu edja ndu lam'ayene Khumesu Jesu Kristu. 15 Ndi ayene l'etena kandi; ndame keli Umbuledi w'etshoko, Khum'ekanga ka khumi ya dikanga, ndu Khumi ka wakhumi. 16 Ndame kaha la nyoi, katuyalaka lu yanyi yaheyi antu nsukana la yo. Nduku untu akawenyi, nduku untu leya mbéna. Ndi ayali la kenemo la wulu pundju! Ayali osoku!

17 Ewuli akanga w'engonyi wa l'etena kene, dia vo tawutakulaki, ndu tawulungamelaki efumbofumbo k'ongonyi, keli walungameli Unyashungu, latutushaka diango tshe ushasha ne dia ntongenyanjenya; 18 dia vo ntshela akina ololo, la dia vo ndjala engonyi wa lu elimu w'ololo, la dia vo ndjala la lukahu, ndu wuki akina ketshi. 19 Vo wayaumbeli tshina di'ololo dia luudu l'etena kayuya, ne dia vo nkimela lumu la mete.

20 We Timote, ulamaki dikambu diakawakutela, oseke eteketateketa wa kolo la aui wa tamu uma le antu waha la yimba ya mete. 21 Antu amotshi waketawo akambu ane, wakanganelu uma lu mbuka ka mbetawo.

Diui Di'Etshokwelo

Ngandji ka mamba kayali la ye!